

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE



FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom លី បេង ឈីន
ស្លៀក
Surnom
កើតថ្ងៃ
Né le 2 - 3 - 1943 នៅ ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម
សញ្ជាតិ
Nationalité ខ្មែរ

មុនបរ
Profession មុន គ្រូបង្រៀន
សព្វថ្ងៃ
actuelle គ្រូបង្រៀន
ទីលំនៅ
Domicile ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម
អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le 28 - 2 - 1967 នៅ ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម

ប្រពន្ធ
Conjoint នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន លី បេង ឈីន
កើតថ្ងៃ
né le 1945 នៅ ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម
សញ្ជាតិ
nationalité ខ្មែរ
មុនបរ
profession គ្រូបង្រៀន
ទីលំនៅ
domicile ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម

ឪពុក
Père នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន លី បេង ឈីន
កើតថ្ងៃ
né le 30 ឆ្នាំ នៅ ភ្នំពេញ
សញ្ជាតិ
nationalité ខ្មែរ
មុនបរ
profession គ្រូបង្រៀន
ទីលំនៅ
domicile ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម

ម្តាយ
Mère នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន លី បេង ឈីន
កើតថ្ងៃ
née le 30 ឆ្នាំ នៅ ភ្នំពេញ
សញ្ជាតិ
nationalité ខ្មែរ
មុនបរ
profession គ្រូបង្រៀន
ទីលំនៅ
domicile ភ្នំពេញ ខេត្តកំពង់ចាម

បញ្ចេញនៃការសុំប្តូរលិខិតស្នងជំនឿ
Motif de changement de passeport ប្តូរ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ
ថ្ងៃ
le 25 Mars 1974
ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge បញ្ចេញ
motif បញ្ចេញ ក្នុង ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
 Pays séjournés avant l'arrivée en France សិង្ហបុរី (Singapore)
 ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
 Date d'arrivée en France ២០ - ៧ - ១៩៧៥
 ថ្ងៃចូលរណសិរ្សរួបរួមជាតិកម្ពុជា
 Date d'adhésion au F.U.N.K.
 លិខិតយុត្តិការដែលភ្ជាប់មកជាមួយ
 Pièces justificatives produites Ancien passeport n° 1583-74 RK

កូនអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំ ដែលជួនដំណើរសាមីជន
 ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er		
ទី២ 2è		
ទី៣ 3è		

ធ្វើនៅ ទីថ្ងៃ ១៩៧៥
 Fait à Paris le 9-12 1975

A remplir en trois
 exemplaires avec cinq
 photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
 Signature de l'intéressé

N° 418P

ក្រសួងព្រះព័ន្ធត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមុនដោយសារតែ
 ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ ។ ក្រសួងយល់
 ស្របព្រមទៀត តាមសំណូមពររបស់សាមីជន ។
 ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣០ ខែ ១៩៧៥
 អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងព័ន្ធត្រូវបានផ្តល់ជូន

យល់ស្របព្រមតាមសេចក្តី
 បញ្ជាក់ទាំងឡាយផងដែរ ។
 ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣០ ខែ ១៩៧៥
 អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា

បេសកកម្មសំរេចចេញលិខិត
 ឆ្លងដែនទិញទៅសាមីជន ។
 ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣០ ខែ ១៩៧៥
 ដ បេសកកម្ម



តាង លេខ ៣៩



ថ្ងៃ ទី ៣០



ថ្ងៃ ទី ៣០